



DECEMBER CALENDAR

2025

The Mobile Market is open to the public. All are welcome to receive produce & shelf stable items FREE of cost! No ID or registration required. The Market will be at each site for the time listed or until food runs out. We recommend coming early for the best food options. Please bring your own bag to shop with.

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
1 TROTTER ELEMENTARY SCHOOL 1:30 PM – 3 PM	2 SHAW-TAYLOR SCHOOL *UPPER CAMPUS 10 AM-11 AM BROOKSIDE COMMUNITY HEALTH CENTER 1:30 PM – 3 PM	3 CARVER LODGE 10 AM – 11 AM HAYNES EARLY EDUCATION CENTER 1:30-3PM	4 BOSTON INTERNATIONAL HIGH SCHOOL 10 AM – 11 AM ROXBURY YMCA 1:30 PM – 3 PM	5 DUDLEY STREET NEIGHBORHOOD INITIATIVE 10 AM – 11:15 AM MATTAHUNT ELEMENTARY SCHOOL 1:30-3 PM
8 HOLLAND TECH SCHOOL 1:30-3PM	9 EAST BOSTON YMCA 10 AM – 11 AM BROOKSIDE COMMUNITY HEALTH CENTER 1:30 PM – 3 PM	10 CHURCH OF THE HOLY SPIRIT 10 AM – 11:15 AM HURLEY K-8 SCHOOL 1:30-3PM	11 MARGARITA MUNIZ ACADEMY 10 AM-11 AM EGLESTON SQ YMCA 1:30 PM – 3 PM	12 KING SCHOOL 1:30-3 PM
15 MILDRED AVENUE SCHOOL 1:30-3PM	16 SARAH ROBERTS ELEMENTARY SCHOOL 10 AM – 11 AM BROOKSIDE COMMUNITY HEALTH CENTER 1:30 PM – 3 PM	17 CARVER LODGE 10 AM – 11 AM THE OLLIE PRESCHOOL 1:30 PM – 3 PM	18 MARIO UMANA ACADEMY 10 AM-11 AM ROXBURY YMCA 1:30 PM – 3 PM	19 DUDLEY STREET NEIGHBORHOOD INITIATIVE 10 AM – 11:15 AM THE MATHER SCHOOL 1:30-3 PM
22	23 EAST BOSTON YMCA 10 AM – 11 AM BROOKSIDE COMMUNITY HEALTH CENTER 1:30 PM – 3 PM	24 CHURCH OF THE HOLY SPIRIT 10 AM – 11:15 AM	25	26
29	30 BROOKSIDE COMMUNITY HEALTH CENTER 1:30 PM – 3 PM	31		



MOBILE MARKET SITE LOCATIONS

**BROOKSIDE COMMUNITY
HEALTH CENTER**
3297 WASHINGTON ST.
JAMAICA PLAIN, MA 02119

CARVER LODGE
82 TALBOT AVE
DORCHESTER, MA 02124

**CHURCH OF THE HOLY
SPIRIT**
525 RIVER ST.
MATTAPAN, MA 02126

DORCHESTER YMCA
776 WASHINGTON ST.
DORCHESTER, MA 02124

**DUDLEY STREET
NEIGHBORHOOD INITIATIVE**
550 DUDLEY ST.
ROXBURY, MA 02119

**BOSTON INTERNATIONAL
HIGH SCHOOL**
100 MAXWELL ST, BOSTON,
MA 02124

EAST BOSTON YMCA
215 BREMEN ST.
EAST BOSTON, MA 02128

EGLESTON YMCA
3134 WASHINGTON ST.
ROXBURY, MA 02119

**HAYNES EARLY
EDUCATION CENTER**
263 BLUE HILL AVE,
ROXBURY, MA 02119

HOLLAND TECH SCHOOL
60 WASHINGTON ST,
DORCHESTER, MA 02121

HURLEY K-8 SCHOOL
70 WORCESTER ST,
BOSTON, MA 02118

KING SCHOOL
77 LAWRENCE AVE,
BOSTON, MA 02121

**MARGARITA MUNIZ
ACADEMY**
9 CAROLINA AVE, JAMAICA
PLAIN, MA 02130

MARIO UMANA ACADEMY
312 BORDER ST, BOSTON,
MA 02128

MATHER SCHOOL
1 PARISH ST, DORCHESTER,
MA 02122

**MATTAHUNT ELEMENTARY
SCHOOL**
100 HEBRON ST, MATTAPAN,
MA 02126

MILDRED AVENUE SCHOOL
5 MILDRED AVE, BOSTON,
MA 02126

OLLIE PRESCHOOL
1187 COLUMBIA RD.
SOUTH BOSTON, MA 02127

ROXBURY YMCA
285 M.L.K. BOULEVARD
ROXBURY, MA 02119

**SARAH ROBERTS
ELEMENTARY SCHOOL**
105 CUMMINS HWY,
ROSLINDALE, MA 02131

**SHAW-TAYLOR SCHOOL
UPPER CAMPUS**
1060 MORTON ST, BOSTON,
MA 02126

TROTTER ELEMENTARY
135 HUMBOLDT AVE,
BOSTON, MA 02121





CALENDARIO DE DICIEMBRE

2025

El mercado móvil está abierto al público. ¡Todos son bienvenidos a recibir productos frescos y artículos no perecederos GRATIS! No se requiere identificación ni registro. El mercado estará en cada sitio durante el horario indicado o hasta que se acaben los alimentos. Recomendamos llegar temprano para encontrar las mejores opciones de comida. Por favor, traiga su propia bolsa para hacer las compras.

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
1 ESCUELA PRIMARIA TROTTER 1:30 PM – 3 PM	2 ESCUELA SHAW-TAYLOR *CAMPUS SUPERIOR 10 AM – 11 AM CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE BROOKSIDE 1:30 PM – 3 PM	3 CARVER LODGE 10 AM – 11 AM CENTRO DE EDUCACIÓN TEMPRANA HAYNES 1:30 PM – 3 PM	4 ESCUELA SECUNDARIA INTERNACIONAL DE BOSTON 10 AM – 11 AM YMCA DE ROXBURY 1:30 PM – 3 PM	5 INICIATIVA DEL VECINDARIO DE LA CALLE DUDLEY 10 AM – 11:15 AM ESCUELA PRIMARIA MATTAHUNT 1:30 PM – 3 PM
8 ESCUELA DE TECNOLOGÍA HOLLAND 1:30 PM – 3 PM	9 YMCA DE EAST BOSTON 10 AM – 11 AM CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE BROOKSIDE 1:30 PM – 3 PM	10 IGLESIA DEL ESPÍRITU SANTO 10 AM – 11:15 AM ESCUELA HURLEY K-8 1:30 PM – 3 PM	11 ACADEMIA MARGARITA MUNIZ 10 AM – 11 AM YMCA DE EGLESTON SQ 1:30 PM – 3 PM	12 ESCUELA KING 1:30 PM – 3 PM
15 ESCUELA DE LA AVENIDA MILDRED 1:30 PM – 3 PM	16 ESCUELA PRIMARIA SARAH ROBERTS 10 AM – 11 AM CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE BROOKSIDE 1:30 PM – 3 PM	17 CARVER LODGE 10 AM – 11 AM EL PREESCOLAR OLLIE 1:30 PM – 3 PM	18 ACADEMIA MARIO UMANA 10 AM – 11 AM YMCA DE ROXBURY 1:30 PM – 3 PM	19 INICIATIVA DEL VECINDARIO DE LA CALLE DUDLEY 10 AM – 11:15 AM ESCUELA MATHER 1:30 PM – 3 PM
22	23 YMCA DE EAST BOSTON 10 AM – 11 AM CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE BROOKSIDE 1:30 PM – 3 PM	24 IGLESIA DEL ESPÍRITU SANTO 10 AM – 11:15 AM	25	26
29	30 CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE BROOKSIDE 1:30 PM – 3 PM	31		



El horario está sujeto a cambios. Para obtener actualizaciones, escanee el código QR o visite ymcaboston.org/mobilemarket.

ESTE MATERIAL ES PROPORCIONADO POR EL PROGRAMA SNAP-EDUCATION DE LA YMCA CON FONDOS DEL PROGRAMA DE ASISTENCIA NUTRICIONAL SUPLEMENTARIA (SNAP) DEL USDA. EL USDA ES UN PROVEEDOR Y EMPLEADOR QUE OFRECE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES.



UBICACIONES DE SITIOS DE MERCADO MÓVIL

**CENTRO DE SALUD
COMUNITARIO DE
BROOKSIDE**
3297 CALLE WASHINGTON
JAMAICA PLAIN, MA 02119

CARVER LODGE
82 TALBOT AVE,
DORCHESTER, MA 02124

**IGLESIA DEL
ESPÍRITU SANTO**
525 CALLE RIVER,
MATTAPAN, MA 02126

YMCA DE DORCHESTER
776 CALLE WASHINGTON
DORCHESTER, MA 02124

**INICIATIVA DEL VECINDARIO
DE LA CALLE DUDLEY**
550 CALLE DUDLEY,
ROXBURY, MA 02119

**ESCUELA SECUNDARIA
INTERNACIONAL DE
BOSTON**
100 MAXWELL ST, BOSTON,
MA 02124

YMCA DE EAST BOSTON
215 BREMEN ST.
EAST BOSTON, MA 02128

YMCA DE EGLESTON
3134 CALLE WASHINGTON.
ROXBURY, MA 02119

**CENTRO DE EDUCACIÓN
INFANTIL HAYNES**
263 BLUE HILL AVE,
ROXBURY, MA 02119

**ESCUELA DE TECNOLOGÍA
HOLLAND**
60 CALLE WASHINGTON,
DORCHESTER, MA 02121

ESCUELA HURLEY K-8
70 CALLE WORCESTER,
BOSTON, MA 02118

ESCUELA KING
77 LAWRENCE AVE,
BOSTON, MA 02121

**ACADEMIA MARGARITA
MUNIZ**
20 CALLE CHILD, BOSTON,
MA 02130

ACADEMIA MARIO UMANA
312 CALLE BORDER,
BOSTON, MA 02128

ESCUELA MATHER
1 CALLE PARISH,
DORCHESTER, MA 02122

**ESCUELA PRIMARIA
MATTAHUNT**
100 CALLE HEBRON,
MATTAPAN, MA 02126

**ESCUELA DE LA AVENIDA
MILDRED**
5 MILDRED AVE, BOSTON,
MA 02126

OLLIE PREESCOLAR
1187 COLUMBIA RD.
BOSTON SUR, MA 02127

YMCA DE ROXBURY
285 M.L.K. BOULEVARD,
ROXBURY, MA 02119

**ESCUELA PRIMARIA SARAH
ROBERTS**
105 CUMMINS HWY,
ROSLINDALE, MA 02131

**CAMPUS SUPERIOR DE LA
ESCUELA SHAW-TAYLOR**
1060 CALLE MORTON,
BOSTON, MA 02126

**ESCUELA PRIMARIA
TROTTER**
135 HUMBOLDT AVE,
BOSTON, MA 02121





KALANDRIYE DESANM

2025

Mache mobil lan ouvè pou piblik la. Tout moun envite pou resevwa pwodui ak atik ki ka konsève GRATIS! Pa bezwen pyès idantite oswa enskripsyon. Mache a ap nan chak sit pou lè ki endike a oswa jiskaske manje a fini. Nou rekòmande pou ou vini bonè pou pi bon opsyon manje yo. Tanpri pote pwòp sak ou pou fè acha.

LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI
1 LEKÒL ELEMANTÈ TROTTER 1:30 PM – 3 PM	2 LEKÒL SHAW-TAYLOR *KANPIS ANWO A 10 AM – 11 AM SANT SANTE KOMINOTÈ BROOKSIDE 1:30 PM – 3 PM	3 LOJ CARVER 10 AM – 11 AM SANT EDIKASYON BONÈ HAYNES 1:30 PM – 3 PM	4 LEKÒL SEGONDÈ ENTÈNASYONAL BOSTON 10 AM – 11 AM YMCA ROXBURY 1:30 PM – 3 PM	5 INISYATIV KATYE DUDLEY STREET 10 AM – 11:15 AM LEKÒL ELEMANTÈ MATTAHUNT 1:30–3 PM
8 TEKNOLOJI OLANDÈ 1:30 PM – 3 PM	9 YMCA NAN EAST BOSTON 10 AM – 11 AM SANT SANTE KOMINOTÈ BROOKSIDE 1:30 PM – 3 PM	10 LEGLIZ SENTESPRI A 10 AM – 11:15 AM LEKÒL LANG DEBAZ HURLEY K-8 1:30 PM – 3 PM	11 AKADEMI MARGARITA MUNIZ 10 AM – 11:15 AM YMCA EGLESTON SQ 1:30 PM – 3 PM	12 LEKÒL WA 1:30 PM – 3 PM
15 LEKÒL MILDRED AVENUE 1:30 PM – 3 PM	16 LEKÒL PRIMÈ SARAH ROBERTS 10 AM – 11 AM SANT SANTE KOMINOTÈ BROOKSIDE 1:30 PM – 3 PM	17 LOJ CARVER 10 AM – 11 AM LEKÒL MATÈNÈL OLLIE A 1:30 PM – 3 PM	18 AKADEMI MARIO UMANA 10 AM – 11:15 AM YMCA ROXBURY 1:30 PM – 3 PM	19 INISYATIV KATYE DUDLEY STREET 10 AM – 11:15 AM LEKÒL MATEMATIK LA 1:30 PM – 3 PM
22	23 YMCA NAN EAST BOSTON 10 AM – 11 AM SANT SANTE KOMINOTÈ BROOKSIDE 1:30 PM – 3 PM	24 LEGLIZ SENTESPRI A 10 AM – 11:15 AM	25	26
29	30 SANT SANTE KOMINOTÈ BROOKSIDE 1:30 PM – 3 PM	31		



Orè a ka chanje. Pou dènye enfòmasyon yo, eskane kòd QR la oubyen vizite ymcaboston.org/mobilemarket
 MATERYÈL SA A FOUNI PA PWOGRAM YMCA SNAP-EDUCATION AVÈK FINANSMAN NAN MEN PWOGRAM ASISTANS NITRISYON
 SIPLEMANTE (SNAP) USDA A. USDA SE YON FOUNISÈ AK YON ANPLWAYÈ KI BAY TOUT MOUN OPÒTINITE EGAL.



KOTE SIT MACHE MOBIL YO YE

**SANT SANTE KOMINOTÈ
BROOKSIDE**
3297 RI WASHINGTON
PLAIN JAMAYIK, MA 02119

LOJ CARVER
82 TALBOT AVE
DORCHESTER, MA 02124

LEGLIZ SENTESPRI A
525 RIVYÈ
MATTAPAN, MA 02126

YMCA DORCHESTER
776 RI WASHINGTON
DORCHESTER, MA 02124

**INISYATIV KATYE DUDLEY
STREET**
550 RI DUDLEY
ROXBURY, MA 02119

**LEKÒL SEGONDÈ
ENTÈNASYONAL BOSTON**
100 MAXWELL RI, BOSTON,
MA 02124

YMCA NAN EAST BOSTON
215 RI BREMEN
BOSTON LÈS, MA 02128

YMCA EGLESTON
3134 RI WASHINGTON
ROXBURY, MA 02119

**SANT EDIKASYON BONÈ
HAYNES**
263 BLUE HILL AVE,
ROXBURY, MA 02119

LEKÒL TEKNOLOJI OLAND
60 WASHINGTON ST,
DORCHESTER, MA 02121

LEKÒL HURLEY K-8
70 WORCESTER ST,
BOSTON, MA 02118

LEKÒL WA A
77 LAWRENCE AVE,
BOSTON, MA 02121

**AKADEMI MARGARITA
MUNIZ**
9 CAROLINA AVE, JAMAICA
PLAIN, MA 02130

AKADEMI MARIO UMANA
312 BORDER ST, BOSTON, MA
02128

LEKÒL MATHER
1 PARISH ST, DORCHESTER,
MA 02122

**LEKÒL ELEMANTÈ
MATTAHUNT**
100 HEBRON ST, MATTAPAN,
MA 02126

LEKÒL MILDRED AVENUE
5 MILDRED AVE, BOSTON,
MA 02126

LEKÒL MATÈNÈL OLLIE
1187 WOUT KOLONBI
SID BOSTON, MA 02127

YMCA ROXBURY
285 M.L.K. BOULEVARD
ROXBURY, MA 02119

**LEKÒL ELEMANTÈ SARAH
ROBERTS**
105 CUMMINS HWY,
ROSLINDALE, MA 02131

**KANPIS SIPERYÈ LEKÒL
SHAW-TAYLOR**
1060 MORTON ST, BOSTON,
MA 02126

LEKÒL ELEMANTÈ TROTTER
135 HUMBOLDT AVE,
BOSTON, MA 02121





CALENDÁRIO DE DEZEMBRO

2025

O Mercado Móvel está aberto ao público. Todos são bem-vindos para receber produtos frescos e itens não perecíveis GRATUITAMENTE! Não é necessário apresentar documento de identidade nem se cadastrar. A feira estará em cada local durante o horário indicado ou até que os alimentos se esgotem.

Recomendamos chegar cedo para ter acesso às melhores opções de comida. Por favor, traga sua própria sacola para compras.

SEGUNDA-FEIRA	TERÇA-FEIRA	QUARTA-FEIRA	QUINTA-FEIRA	SEXTA-FEIRA
1 TROTTER ELEMENTAR 1:30 PM - 3 PM	2 ESCOLA SHAW-TAYLOR *CAMPUS SUPERIOR 10 AM - 11 AM CENTRO DE SAÚDE COMUNITÁRIO DE BROOKSIDE 1:30 PM - 3 PM	3 CARVER LODGE 10 AM - 11 AM CENTRO DE EDUCAÇÃO INFANTIL HAYNES 1:30 PM - 3 PM	4 BOSTON INTERNACIONAL ESCOLA DE ENSINO MÉDIO 10 AM - 11 AM YMCA DE ROXBURY 1:30 PM - 3 PM	5 INICIATIVA DE BAIRRO DA RUA DUDLEY 10 AM - 11 AM ESCOLA PRIMÁRIA MATTAHUNT 1:30 PM - 3 PM
8 ESCOLA TECNOLOGIA DA HOLLAND 1:30 PM - 3 PM	9 YMCA DE EAST BOSTON 10 AM - 11 AM CENTRO DE SAÚDE COMUNITÁRIO DE BROOKSIDE 1:30 PM - 3 PM	10 IGREJA DO ESPÍRITO SANTO 10 AM - 11:15 AM ESCOLA HURLEY K-8 1:30 PM - 3 PM	11 ACADEMIA MARGARITA MUNIZ 10 AM - 11 AM YMCA EGLESTON SQ 1:30 PM - 3 PM	12 ESCOLA KING 1:30 PM - 3 PM
15 ESCOLA MILDRED AVENUE 1:30 PM - 3 PM	16 ESCOLA PRIMÁRIA SARAH ROBERTS 10 AM - 11 AM CENTRO DE SAÚDE COMUNITÁRIO DE BROOKSIDE 1:30 PM - 3 PM	17 CARVER LODGE 10 AM - 11 AM A PRÉ-ESCOLA OLLIE 1:30 PM - 3 PM	18 ACADEMIA MARIO UMANA 10 AM - 11 AM YMCA DE ROXBURY 1:30 PM - 3 PM	19 INICIATIVA DE BAIRRO DA RUA DUDLEY 1:30 PM - 3 PM A ESCOLA DE MATHER 1:30 PM - 3 PM
22	23 YMCA DE EAST BOSTON 10 AM - 11 AM CENTRO DE SAÚDE COMUNITÁRIO DE BROOKSIDE 1:30 PM - 3 PM	24 IGREJA DO ESPÍRITO SANTO 10 AM - 11:15 AM	25	26
29	30 CENTRO DE SAÚDE COMUNITÁRIO DE BROOKSIDE 1:30 PM - 3 PM	31		



LOCALIZAÇÕES DO SITE DO MERCADO MÓVEL

**CENTRO DE SAÚDE
COMUNITÁRIA BROOKSIDE**
3297 WASHINGTON ST.
JAMAICA PLAIN, MA 02119

YMCA DE EAST BOSTON
RUA BREMEN, 215.
EAST BOSTON, MA 02128

**ACADEMIA MARGARITA
MUNIZ**
9 CAROLINA AVE, JAMAICA
PLAIN, MA 02130

PRÉ-ESCOLA OLLIE
1187 COLUMBIA RD.
SOUTH BOSTON, MA 02127

CARVER LODGE
82 TALBOT AVE
DORCHESTER, MA 02124

YMCA DE EGLESTON
3134 WASHINGTON ST.
ROXBURY, MA 02119

ACADEMIA MARIO UMANA
312 BORDER ST, BOSTON, MA
02128

YMCA DE ROXBURY
285 M.L.K. BOULEVARD,
ROXBURY, MA 02119

**IGREJA DO ESPÍRITO
SANTO**
RUA RIVER, 525.
MATTAPAN, MA 02126

**CENTRO DE EDUCAÇÃO
INFANTIL HAYNES**
263 BLUE HILL AVE,
ROXBURY, MA 02119

ESCOLA MATHER
1 PARISH ST, DORCHESTER,
MA 02122

**ESCOLA PRIMÁRIA SARAH
ROBERTS**
105 CUMMINS HWY,
ROSLINDALE, MA 02131

YMCA DE DORCHESTER
776 WASHINGTON ST.
DORCHESTER, MA 02124

**ESCOLA TÉCNICA
HOLLAND**
60 WASHINGTON ST,
DORCHESTER, MA 02121

**ESCOLA PRIMÁRIA
MATTAHUNT**
100 HEBRON ST, MATTAPAN,
MA 02126

**CAMPUS SUPERIOR DA
ESCOLA SHAW-TAYLOR**
1060 MORTON ST, BOSTON,
MA 02126

**INICIATIVA DE BAIRRO DA
RUA DUDLEY**
550 RUA DUDLEY
ROXBURY, MA 02119

ESCOLA HURLEY K-8
70 WORCESTER ST,
BOSTON, MA 02118

ESCOLA MILDRED AVENUE
5 MILDRED AVE, BOSTON,
MA 02126

ESCOLA PRIMÁRIA TROTTER
135 HUMBOLDT AVE,
BOSTON, MA 02121

**BOSTON INTERNATIONAL
ESCOLA**
100 MAXWELL ST, BOSTON,
MA 02124

ESCOLA KING
77 LAWRENCE AVE,
BOSTON, MA 02121





十二月日历

2025

流动市场面向公众开放。欢迎所有人免费领取农产品和常温保存食品！
无需身份证件或登记。市集将在每个地点开放，时间以公布为准，或售完为止。
我们建议您尽早前来，以便有更多美食选择。请自带购物袋。

周一	周二	周三	周四	星期五
1 特罗特小学 下午1:30 - 下午3:00	2 肖-泰勒学校*上校区 上午10点至11点 布鲁克赛德社区健康中心 下午1:30 - 下午3:00	3 卡弗洛奇 上午10点至11点 海恩斯早期教育中心 下午1:30-3:00	4 波士顿国际高中 上午10点 - 下午11点 罗克斯伯里基督教青年会 下午1:30 - 下午3:00	5 达德利街邻里倡议 上午10点 - 上午11点15分 马塔亨特小学 下午1:30-3:00
8 荷兰技术学校 下午1:30-3:00	9 东波士顿基督教青年会 上午10点至11点 布鲁克赛德社区健康中心 下午1:30 - 下午3:00	10 圣灵教会 上午10点 - 上午11点15分 赫尔利K-8学校 下午1:30-3:00	11 玛格丽塔·穆尼兹学院 上午10点至11点 埃格尔斯顿广场基督教青年会 下午1:30 - 下午3:00	12 国王学校 下午1:30-3:00
15 米尔德里德大道学校 下午1:30-3:00	16 莎拉·罗伯茨小学 上午10点至11点 布鲁克赛德社区健康中心 下午1:30 - 下午3:00	17 卡弗洛奇 上午10点至11点 奥利幼儿园 下午1:30 - 下午3:00	18 马里奥·乌玛纳学院 上午10点至11点 罗克斯伯里基督教青年会 下午1:30 - 下午3:00	19 达德利街社区倡议 上午10点 - 上午11点15分 马瑟学校 下午1:30-3:00
22	23 东波士顿基督教青年会 上午10点至11点 布鲁克赛德社区健康中心 下午1:30 - 下午3:00	24 圣灵教会 上午10点 - 上午11点15分	25	26
29	30 布鲁克赛德社区健康中心 下午1:30 - 下午3:00	31		

日程安排可能会有所变动。如需了解最新信息，请扫描二维码或访问 ymcaboston.org/mobilemarket



本材料由 YMCA SNAP 教育项目提供，资金来自美国农业部补充营养援助计划 (SNAP)。美国农业部是机会均等的提供者和雇主。

移动市场站点位置

布鲁克赛德社区健康中心
华盛顿街3297号
马萨诸塞州牙买加平原，邮编 02119

东波士顿基督教青年会
布雷门街215号
马萨诸塞州东波士顿，邮编 02128

玛格丽塔·穆尼兹学院
9 卡罗莱纳大街，牙买加平原，MA 02130

奥利幼儿园
哥伦比亚路1187号
马萨诸塞州南波士顿，邮编 02127

卡弗洛奇
马萨诸塞州多切斯特市塔尔博特大道82号，邮编02124

埃格尔斯顿基督教青年会
华盛顿街3134号
马萨诸塞州罗克斯伯里，邮编 02119

马里奥·乌玛纳学院
马萨诸塞州波士顿边境街312号，邮编02128

罗克斯伯里基督教青年会
马萨诸塞州罗克斯伯里马丁·路德·金大道285号，邮编02119

圣灵教会
河街525号
马塔潘，马萨诸塞州 02126

海恩斯早期教育中心
马萨诸塞州罗克斯伯里蓝山大道263号，邮编02119

马瑟学校
马萨诸塞州多切斯特市教区街1号，邮编02122

莎拉·罗伯茨小学
马萨诸塞州罗斯林代尔市康明斯公路105号，邮编：02131

多切斯特基督教青年会
华盛顿街776号
马萨诸塞州多切斯特，邮编 02124

荷兰技术学校
马萨诸塞州多切斯特华盛顿街60号，邮编02121

马塔亨特小学
100 希伯伦街，马塔潘，MA 02126

肖-泰勒学校上校区
马萨诸塞州波士顿莫顿街1060号，邮编02126

达德利街社区倡议
达德利街550号
马萨诸塞州罗克斯伯里，邮编 02119

赫尔利K-8学校
马萨诸塞州波士顿伍斯特街70号，邮编02118

米尔德里德大道学校
马萨诸塞州波士顿米尔德里德大道5号，邮编02126

特罗特小学
马萨诸塞州波士顿洪堡大道135号，邮编02121

波士顿国际高中
100 MAXWELL街，波士顿，马萨诸塞州 02124

国王学校
马萨诸塞州波士顿劳伦斯大道77号，邮编02121





2025

تقويم ديسمبر

السوق المتنقلة مفتوحة للجميع. نرحب بالجميع لاستلام المنتجات والسلع الجاهزة مجاناً! لا حاجة لإثبات هوية أو تسجيل. سيبقى السوق مفتوحاً في كل موقع طوال المدة المذكورة أو حتى نفاد الطعام. ننصح بالحضور مبكراً للاستمتاع بأفضل خيارات الطعام. يُرجى إحضار حقيبتك الخاصة للتسوق.

جمعة	يوم الخميس	الأربعاء	يوم الثلاثاء	الاثنين
5 مبادرة حي دودلي ستريت 10 صباحاً - 11:15 صباحاً مدرسة ماتاهانت الابتدائية 1:30-3 مساءً	4مدرسة بوسطن الدولية الثانوية من الساعة 10 صباحاً إلى 11 مساءً جمعية الشبان المسيحية في روكسبري 1:30 مساءً - 3 مساءً	3 نزل كارفر 10 صباحاً - 11 صباحاً مركز هاينز للتعليم المبكر 1:30-3 مساءً	2مدرسة شو تايلور*الحرم العلوي 10 صباحاً - 11 صباحاً مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 1:30 مساءً - 3 مساءً	1مدرسة تروتر الابتدائية 1:30 مساءً - 3 مساءً
12مدرسة الملك 1:30-3 مساءً	11أكاديمية مارغريتا مونيز 10 صباحاً - 11 صباحاً جمعية الشبان المسيحية في سكوير 1:30 مساءً - 3 مساءً	10كنيسة الروح القدس 10 صباحاً - 11:15 صباحاً مدرسة هيرلي K-8 1:30-3 مساءً	9جمعية الشبان المسيحية في شرق بوسطن 10 صباحاً - 11 صباحاً مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 1:30 مساءً - 3 مساءً	8مدرسة هولندا التقنية 1:30-3 مساءً
19مبادرة حي دودلي ستريت 10 صباحاً - 11:15 صباحاً مدرسة ماثر 1:30-3 مساءً	18أكاديمية ماريو أومانا 10 صباحاً - 11 صباحاً جمعية الشبان المسيحية في روكسبري 1:30 مساءً - 3 مساءً	17نزل كارفر 10 صباحاً - 11 صباحاً مدرسة أولي التمهيدية 1:30-3 مساءً	16مدرسة سارة روبرتس الابتدائية 10 صباحاً - 11 صباحاً مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 1:30 مساءً - 3 مساءً	15مدرسة ميلدريد أفينيو 1:30-3 مساءً
26	25	24كنيسة الروح القدس 10 صباحاً - 11:15 صباحاً	23جمعية الشبان المسيحية في شرق بوسطن 10 صباحاً - 11 صباحاً مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 1:30 مساءً - 3 مساءً	22
		31	30مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 1:30 مساءً - 3 مساءً	29

الجدول قابل للتغيير. للاطلاع على التحديثات،
امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) أو تفضل بزيارة
ymcaboston.org/mobilemarket



نُقدّم برنامج YMCA SNAP-EDUCATION هذه المادة بتمويل من برنامج مساعدة التغذية التكميلية (SNAP) التابع لوزارة الزراعة الأمريكية. وتُطبّق وزارة الزراعة الأمريكية مبدأ تكافؤ الفرص في توفير فرص العمل.



مواقع سوق الهاتف المحمول

مركز بروكسايد الصحي
المجتمع
3297 شارع واشنطن
جامايكا بلين، ماساتشوستس
02119

نزل كارفر
82 شارع تالبوت، دورشستر،
ماساتشوستس 02124

كنيسة الروح القدس
525 شارع النهر
ماتابان، ماساتشوستس
02126

جمعية الشبان المسيحية في
دورشستر
776 شارع واشنطن
دورشستر، ماساتشوستس
02124

مبادرة حي دودلي ستريت
550 شارع دودلي
روكسبري، ماساتشوستس
02119

مدرسة بوسطن الدولية الثانوية
شارع ماكسويل، بوسطن، 100
ماساتشوستس 02124

جمعية الشبان المسيحية في
شرق بوسطن
215 شارع بريمن
شرق بوسطن، ماساتشوستس
02128

جمعية الشبان المسيحية في
إيجلستون
3134 شارع واشنطن
روكسبري، ماساتشوستس
02119

مركز هاينز للتعليم المبكر
263 بلو هيل أفينيو،
روكسبري، ماساتشوستس
02119

مدرسة هولندا التقنية
60 شارع واشنطن،
دورشستر، ماساتشوستس
02121

مدرسة هيرلي K-8
70 شارع ووستر، بوسطن،
ماساتشوستس 02118

مدرسة الملك
77 شارع لورانس، بوسطن،
ماساتشوستس 02121

أكاديمية مارغريتا مونيز
9 شارع كارولينا، جامايكا
بلين، MA 02130

أكاديمية ماريو أومانا
312 شارع بوردر، بوسطن،
ماساتشوستس 02128

مدرسة ماثر
1 شارع باريش، دورشستر،
ماساتشوستس 02122

مدرسة ماتاهانت الابتدائية
100 شارع الخليل، ماتابان،
MA 02126

مدرسة ميلدريد أفينيو
5 شارع ميلدريد، بوسطن،
ماساتشوستس 02126

مدرسة أولي
1187 طريق كولومبيا
جنوب بوسطن، ماساتشوستس
02127

جمعية الشبان المسيحية في
روكسبري
٢٨٥ شارع إم. إل. كيه،
روكسبري، ماساتشوستس ٠٢١١٩

مدرسة سارة روبرتس
الابتدائية
105 طريق كومينز السريع،
روزلينديل، ماساتشوستس
02131

الحرم الجامعي العلوي لمدرسة
شو تايلور
1060 شارع مورتون، بوسطن،
ماساتشوستس 02126

مدرسة تروتر الابتدائية
135 شارع هومبولت، بوسطن،
ماساتشوستس 02121





КАЛЕНДАРЬ НА ДЕКАБРЬ

2025

Мобильный рынок открыт для всех желающих. Все желающие могут получить продукты и товары длительного хранения **БЕСПЛАТНО!** Удостоверение личности или регистрация не требуются. Рынок будет работать на каждой площадке в указанное время или до тех пор, пока не закончатся продукты.
Рекомендуем приходить пораньше, чтобы насладиться лучшими блюдами. Пожалуйста, возьмите с собой свою сумку для покупок.

ПОНЕДЕЛЬНИК	ВТОРНИК	СРЕДА	ЧЕТВЕРГ	ПЯТНИЦА
1 НАЧАЛЬНАЯ ШКОЛА ТРОТТЕРА 13:30 - 15:00	2 ШКОЛА ШОУ-ТЕЙЛОР *ВЕРХНИЙ КАМПУС 10:00-11:00 ЦЕНТР ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ БРУКСАЙДА 13:30 - 15:00	3 КАРВЕР ЛОДЖ 10:00 - 11:00 ЦЕНТР РАННЕГО ОБРАЗОВАНИЯ ХЕЙНСА 13:30-15:00	4 БОСТОН МЕЖДУНАРОДНАЯ СРЕДНЯЯ ШКОЛА 10:00 - 11:00 РОКСБЕРИ УМСА 13:30 - 15:00	5 ИНИЦИАТИВА «DUDLEY STREET NEIGHBORHOOD» 10:00 - 11:15 НАЧАЛЬНАЯ ШКОЛА МЭТТАХАНТА 13:30-15:00
8 ГОЛЛАНДСКАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ ШКОЛА 13:30-15:00	9 ВОСТОЧНЫЙ БОСТОН УМСА 10:00 - 11:00 ЦЕНТР ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ БРУКСАЙДА 13:30 - 15:00	10 ЦЕРКОВЬ СВЯТОГО ДУХА 10:00 - 11:15 ШКОЛА ХЕРЛИ К-8 13:30-15:00	11 АКАДЕМИЯ МАРГАРИТЫ МУНИС 10:00-11:00 УМСА ЭГЛСТОН-СКВЕР 13:30 - 15:00	12 КОРОЛЕВСКАЯ ШКОЛА 13:30-15:00
15 ШКОЛА МИЛДРЕД АВЕНЮ 13:30-15:00	16 Начальная школа Сары Робертс 10:00 - 11:00 ЦЕНТР ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ БРУКСАЙДА 13:30 - 15:00	17 КАРВЕР ЛОДЖ 10:00 - 11:00 ДОШКОЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ОЛЛИ 13:30 - 15:00	18 АКАДЕМИЯ МАРИО УМАНА 10:00-11:00 РОКСБЕРИ УМСА 13:30 - 15:00	19 ИНИЦИАТИВА РАЙОНА ДАДЛИ-СТРИТ 10:00 - 11:15 ШКОЛА МАТЕРА 13:30-15:00
22	23 ВОСТОЧНЫЙ БОСТОН УМСА 10:00 - 11:00 ЦЕНТР ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ БРУКСАЙДА 13:30 - 15:00	24 ЦЕРКОВЬ СВЯТОГО ДУХА 10:00 - 11:15	25	26
29	30 ЦЕНТР ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ БРУКСАЙДА 13:30 - 15:00	31	Расписание может быть изменено. Чтобы быть в курсе событий, отсканируйте QR-код или посетите сайт ymcaboston.org/mobilemarket .	



ЭТОТ МАТЕРИАЛ ПРЕДОСТАВЛЕН ПРОГРАММОЙ УМСА SNAP-EDUCATION ПРИ ФИНАНСОВОЙ ПОДДЕРЖКЕ ПРОГРАММЫ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ ПОМОЩИ (SNAP) МИНИСТЕРСТВА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА США. МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА США ПРЕДОСТАВЛЯЕТ РАВНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ВСЕМ ЖЕЛАЮЩИМ И ЯВЛЯЕТСЯ РАБОТОДАТЕЛЕМ.



РАСПОЛОЖЕНИЕ САЙТОВ МОБИЛЬНОГО РЫНКА

ЦЕНТР
ОБЩЕСТВЕННОГО
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
БРУКСАЙДА
3297 ВАШИНГТОН-
СТРИТ.

ДЖАМЕЙКА-ПЛЕЙН,
МАССАЧУСЕТС 02119

КАРВЕР ЛОДЖ
82 TALBOT AVE
ДОРЧЕСТЕР,
МАССАЧУСЕТС 02124

ЦЕРКОВЬ СВЯТОГО
ДУХА
525 РИВЕР СТРИТ.
МАТТАПАН,
МАССАЧУСЕТС 02126

ИНИЦИАТИВА РАЙОНА
ДАДЛИ-СТРИТ
550 ДАДЛИ СТРИТ.
РОКСБЕРИ,
МАССАЧУСЕТС 02119

БОСТОНСКАЯ
МЕЖДУНАРОДНАЯ
СРЕДНЯЯ ШКОЛА
100 МАКСВЕЛЛ-СТРИТ,
БОСТОН,
МАССАЧУСЕТС, 02124

ВОСТОЧНЫЙ БОСТОН
YMCA
215 БРЕМЕН-СТРИТ.
ИСТ-БОСТОН,
МАССАЧУСЕТС 02128

ЭГЛСТОН YMCA
3134 ВАШИНГТОН-СТРИТ.
РОКСБЕРИ,
МАССАЧУСЕТС 02119

ЦЕНТР РАННЕГО
ОБРАЗОВАНИЯ ХЕЙНСА
263 BLUE HILL AVE,
РОКСБЕРИ,
МАССАЧУСЕТС 02119

ГОЛЛАНДСКАЯ
ТЕХНИЧЕСКАЯ ШКОЛА
60 ВАШИНГТОН-СТРИТ,
ДОРЧЕСТЕР,
МАССАЧУСЕТС 02121

ШКОЛА ХЕРЛИ К-8
70 ВУСТЕР-СТРИТ,
БОСТОН, МАССАЧУСЕТС
02118

ШКОЛА КОРОЛЯ
77 ЛОУРЕНС АВЕНЮ,
БОСТОН, МАССАЧУСЕТС
02121

АКАДЕМИЯ
МАРГАРИТЫ МУНИС
КАРОЛИНА АВЕНЮ, 9,
ЯМАЙКА ПЛЕЙН,
МАССАЧУСЕТС 02130

АКАДЕМИЯ МАРИО
УМАНА
312 BORDER ST,
БОСТОН,
МАССАЧУСЕТС 02128

ШКОЛА МАЗЕР
1 PARISH ST,
ДОРЧЕСТЕР,
МАССАЧУСЕТС 02122

НАЧАЛЬНАЯ ШКОЛА
МЭТТАХАНТА
УЛ. ХЕВРОН, 100,
МАТТАПАН,
МАССАЧУСЕТС 02126

ШКОЛА МИЛДРЕД
АВЕНЮ
5 МИЛДРЕД АВЕНЮ,
БОСТОН,
МАССАЧУСЕТС 02126

ОЛЛИ ДОШКОЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ
1187 КОЛУМБИЯ РОУД.
ЮЖНЫЙ БОСТОН,
МАССАЧУСЕТС 02127

РОКСБЕРИ YMCA
285 M.L.K. BOULEVARD
ROXBURY, MA 02119

НАЧАЛЬНАЯ ШКОЛА
САРЫ РОБЕРТС
105 КАММИНС ХАЙВЕЙ,
РОСЛИНДЕЙЛ,
МАССАЧУСЕТС 02131

ВЕРХНИЙ КАМПУС
ШКОЛЫ ШОУ-ТЕЙЛОР
1060 МОРТОН-СТРИТ,
БОСТОН, МАССАЧУСЕТС
02126

НАЧАЛЬНАЯ ШКОЛА
ТРОТТЕРА
135 ГУМБОЛЬДТ-АВЕНЮ,
БОСТОН, МАССАЧУСЕТС
02121





JADWALKA DECEMBER

2025

Suuqa Mobile-ku wuu u furan yahay dadweynaha. Dhammaan waa lagu soo dhaweynayaa inay helaan wax soo saarka & shelf alaab deggan oo bilaash ah!
Looma baahna aqoonsi ama diiwaangelin Suuqa waxa uu ahaan doonaa goob kasta wakhtiga liiska ku qoran ama ilaa cuntadu ka dhamaato.
Waxaan kugula talineynaa inaad goor hore u timaaddo fursadaha cuntada ugu fiican. Fadlan la soo qaado boorsadaada aad wax ku iibsanaayso.

ISNIIN	TALAADO	ARBACADA	KHAMIIS	JIMCAHA
1 DUGSIGA HOOSE EE TROTTER 1:30 DUHURNIMO - 3 GALABNIMO	2 DUGSIGA SHAW-TAYLOR *SARE CAMPUS 10 SUBAXNIMO - 11 SUBAXNIMO <u>XARUNTA CAAFIMAADKA BULSHADA EE BROOKSIDE</u> 1:30 DUHURNIMO - 3 GALABNIMO	3 CARVER LODGE 10 SUBAXNIMO - 11 SUBAXNIMO <u>XARUNTA WAXBARASHADA HORE EE HAYNES</u> 1:30-3PM	4 ISKUULKA SARE EE CAALAMIGA AH EE BOSTON 10 SUBAXNIMO - 11 SUBAXNIMO <u>ROXBURY YMCA</u> 1:30 - 3 PM	5 DUDLEY STREET INITIATIVE 10 SUBAXNIMO - 11:15 SUBAXNIMO <u>DUGSIGA HOOSE EE MATTAHUNT</u> 1:30-3 PM
8 HOLAND TECH SCHOOL 1:30-3PM	9 BARIGA BOSTON YMCA 10 SUBAXNIMO - 11 SUBAXNIMO <u>XARUNTA CAAFIMAADKA BULSHADA EE BROOKSIDE</u> 1:30 DUHURNIMO - 3 GALABNIMO	10 KANIISADDA RUUXA QUDUUSKA AH 10 SUBAXNIMO - 11:15 SUBAXNIMO <u>DUGSIGA HURLEY K-8</u> 1:30-3PM	11 MARGARITA MUNIZ ACADEMY 10 SUBAXNIMO - 11 SUBAXNIMO <u>EGLESTON SQ YMCA</u> 1:30 DUHURNIMO - 3 GALABNIMO	12 DUGSIGA BOQORKA 1:30-3 GALABNIMO
15 DUGSIGA MILDRED AVENUE 1:30-3PM	16 DUGSIGA HOOSE EE SARAH ROBERTS 10 subaxnimo - 11 subaxnimo <u>XARUNTA CAAFIMAADKA BULSHADA EE BROOKSIDE</u> 1:30 DUHURNIMO - 3 GALABNIMO	17 CARVER LODGE 10 SUBAXNIMO - 11 SUBAXNIMO <u>DUGSIGA BARBAARINTA OLLIE</u> 1:30 DUHURNIMO - 3 GALABNIMO	18 MARIO UMANA ACADEMY 10 SUBAXNIMO - 11 SUBAXNIMO <u>ROXBURY YMCA</u> 1:30 DUHURNIMO - 3 GALABNIMO	19 DUDLEY STREET INITIATIVE 10 SUBAXNIMO - 11:15 SUBAXNIMO <u>DUGSIGA HOOYADA</u> 1:30-3 GALABNIMO
22	23 BARIGA BOSTON YMCA 10 SUBAXNIMO - 11 SUBAXNIMO <u>XARUNTA CAAFIMAADKA BULSHADA EE BROOKSIDE</u> 1:30 DUHURNIMO - 3 GALABNIMO	24 KANIISADDA RUUXA QUDUUSKA AH 10 SUBAXNIMO - 11:15 SUBAXNIMO	25	26
29	30 XARUNTA CAAFIMAADKA BULSHADA EE BROOKSIDE 1:30 DUHURNIMO - 3 GALABNIMO	31	Jadwalka waa la bedeli karaa Wixii ku soo kordha, iskaan koodka QR ama booqo ymcaboston.org/mobilemarket	



QALABKAN WAXA BIXIYAY YMCA SNAP-BARNAAMIJKA-WAXBARASHADA OO AY MAALGELINAYSO USDA'S SUPPLEMENTAL NUTRITION ASSISTANCE PROGRAM (SNAP). USDA WAA BIXIYE IYO SHAQO-BIXIYE LOO SIMAN YAHAY.



MOBILE SUUQA GOOBTA SUUQA

XARUNTA
CAAFIMAADKA
BULSHADA EE
BROOKSIDE
3297 WASHINGTON ST.
JAMAICA PLAIN, MA
02119

CARVER LODGE
82 TALBOT AVE
DORCHESTER, MA
02124

KANIISADDA RUUXA
QUDUUSKA AH
525 WEBIGA ST.
MATTAPAN, MA 02126

DUDLEY STREET
NEIGHBORHOOD
INITIATIVE
550 DUDLEY ST.
ROXBURY, MA 02119

DUGSIGA SARE EE
CAALAMIGA AH EE
BOSTON
100 MAXWELL ST,
BOSTON, MA 02124

BARIGA BOSTON YMCA
215 BREMEN ST.
BARIGA BOSTON, MA
02128

EGLESTON YMCA
3134 WASHINGTON ST.
ROXBURY, MA 02119

XARUNTA
WAXBARASHADA HORE
EE HAYNES
263 BLUE HILL AVE,
ROXBURY, MA 02119

DUGSIGA HOLLAND
TECH
60 WASHINGTON ST,
DORCHESTER, MA
02121

DUGSIGA HURLEY K-8
70 WORCESTER ST,
BOSTON, MA 02118

DUGSIGA KING
77 LAWRENCE AVE,
BOSTON, MA 02121

MARGARITA MUNIZ
ACADEMY
9 CAROLINA AVE,
JAMAICA PLAIN, MA
02130

MARIO UMANA ACADEMY
312 BORDER ST,
BOSTON, MA 02128

DUGSIGA MATHER
1 PARISH ST,
DORCHESTER, MA 02122

DUGSIGA HOOSE EE
MATTAHUNT
100 HEBRON ST,
MATTAPAN, MA 02126

DUGSIGA MILDRED
AVENUE
5 MILDRED AVE,
BOSTON, MA 02126

DUGSIGA BARBAARINTA
OLLIE
1187 COLUMBIA RD.
KOONFURTA BOSTON,
MA 02127

ROXBURY YMCA
285 M.L.K. BOULEVARD
ROXBURY, MA 02119

DUGSIGA HOOSE SARAH
ROBERTS
105 CUMMINS HWY,
ROSLINDALE, MA 02131

DUGSIGA SARE EE
SHAW-TAYLOR
1060 MORTON ST,
BOSTON, MA 02126

DUGSIGA HOOSE EE
TROTTER
135 HUMBOLDT AVE,
BOSTON, MA 02121





KALENDA YA DESEMBA

2025

Soko la Simu liko wazi kwa umma. Wote mnakaribishwa kupokea bidhaa na vitu vya kudumu BILA gharama! Hakuna kitambulisho au usajili unaohitajika. Soko litakuwa kwenye kila tovuti kwa muda ulioorodheshwa au hadi chakula kitakapoisha. Tunapendekeza uje mapema kwa chaguo bora zaidi za chakula. Tafadhali lete begi lako mwenyewe ununue nalo.

JUMATATU	JUMANNE	JUMATANO	ALHAMISI	IJUMAA
1 SHULE YA MSINGI YA TROTTER 1:30 PM – 3 PM	2 SHULE YA SHAW-TAYLOR *KAMPASI YA JUU 10 A.M.-11 A.M. KITUO CHA AFYA CHA JAMII CHA BROOKSIDE 1:30 PM – 3 PM	3 CARVER LODGE 10 AM – 11 AM KITUO CHA ELIMU YA AWALI CHA HAYNES 1:30-3PM	4 SHULE YA SEKONDARI YA KIMATAIFA YA BOSTON 10AM – 11AM ROXBURY YMCA 1:30 PM – 3 PM	5 MPANGO WA UJIRANI WA MTAA WA DUDLEY SAA 10 ASUBUHI – 11:15 AM SHULE YA MSINGI YA MATTAHUNT 1:30-3 USIKU
8 SHULE YA TEKNOLOJIA YA UHOLANZI 1:30-3PM	9 BOSTON MASHARIKI YMCA 10 AM – 11 AM KITUO CHA AFYA CHA JAMII CHA BROOKSIDE 1:30 PM – 3 PM	10 KANISA LA ROHO MTAKATIFU SAA 10 ASUBUHI – 11:15 AM SHULE YA HURLEY K-8 1:30-3PM	11 MARGARITA MUNIZ ACADEMY 10 A.M.-11 A.M. EGLESTON SQ YMCA 1:30 PM – 3 PM	12 SHULE YA MFALME 1:30-3 USIKU
15 SHULE YA MILDRED AVENUE 1:30-3PM	16 SHULE YA SARAH ROBERTS 10 AM – 11 AM KITUO CHA AFYA CHA JAMII CHA BROOKSIDE 1:30 PM – 3 PM	17 CARVER LODGE 10 AM – 11 AM SHULE YA AWALI YA OLLIE 1:30 PM – 3 PM	18 MARIO UMANA ACADEMY 10 A.M.-11 A.M. ROXBURY YMCA 1:30 PM – 3 PM	19 MPANGO WA KITONGOJI CHA DUDLEY STREET SAA 10 ASUBUHI – 11:15 AM SHULE YA MATHER 1:30-3 USIKU
22	23 BOSTON MASHARIKI YMCA 10 AM – 11 AM KITUO CHA AFYA CHA JAMII CHA BROOKSIDE 1:30 PM – 3 PM	24 KANISA LA ROHO MTAKATIFU SAA 10 ASUBUHI – 11:15 AM	25	26
29	30 KITUO CHA AFYA CHA JAMII CHA BROOKSIDE 1:30 PM – 3 PM	31		

Ratiba inaweza kubadilika. Kwa masasisho, changanua msimbo wa QR au tembelea ymcaboston.org/mobilemarket



NYENZO HII INATOLEWA NA MPANGO WA YMCA SNAP-EDUCATION KWA UFADHILI WA MPANGO WA USAIDIZI WA LISHE YA ZIADA WA USDA (SNAP). USDA NI MTOAJI FURSA SAWA NA MWAJIRI.

MOBILE MARKET SITE MAENEO

**KITUO CHA AFYA CHA
JAMII CHA BROOKSIDE**
3297 WASHINGTON ST.
JAMAICA PLAIN, MA 02119

CARVER LODGE
82 TALBOT AVE
DORCHESTER, MA 02124

**KANISA LA ROHO
MTAKATIFU**
525 MTO ST.
MATTAPAN, MA 02126

**MPANGO WA UJIRANI WA
MTAA WA DUDLEY**
550 DUDLEY ST.
ROXBURY, MA 02119

**SHULE YA MSINGI YA
KIMATAIFA YA BOSTON** 100
MAXWELL ST, BOSTON, MA
02124

**BOSTON MASHARIKI
YMCA**
215 BREMEN ST.
BOSTON MASHARIKI, MA
02128

EGLESTON YMCA
3134 WASHINGTON ST.
ROXBURY, MA 02119

**KITUO CHA ELIMU YA
AWALI CHA HAYNES**
263 BLUE HILL AVE,
ROXBURY, MA 02119

**SHULE YA UFUNDI YA
UHOLANZI**
60 WASHINGTON ST,
DORCHESTER, MA 02121

SHULE YA HURLEY K-8
70 WORCESTER ST,
BOSTON, MA 02118

SHULE YA MFALME
77 LAWRENCE AVE,
BOSTON, MA 02121

**CHUO CHA MARGARITA
MUNIZ**
9 CAROLINA AVE, JAMAICA
PLAIN, MA 02130

MARIO UMANA ACADEMY
312 BORDER ST, BOSTON,
MA 02128

SHULE YA MATHER
1 PARISH ST, DORCHESTER,
MA 02122

**SHULE YA MSINGI YA
MATTAHUNT**
100 HEBRON ST,
MATTAPAN, MA 02126

**SHULE YA MILDRED
AVENUE**
5 MILDRED AVE, BOSTON,
MA 02126

OLLIE SHULE YA AWALI
1187 COLUMBIA RD.
BOSTON KUSINI, MA 02127

ROXBURY YMCA
285 M.L.K. BOULEVARD
ROXBURY, MA 02119

**SHULE YA MSINGI YA SARAH
ROBERTS**
105 CUMMINS HWY,
ROSLINDALE, MA 02131

**KAMPASI YA JUU YA SHULE
YA SHAW-TAYLOR**
1060 MORTON ST,
BOSTON, MA 02126

TROTTER ELEMENTARY
135 HUMBOLDT AVE,
BOSTON, MA 02121

